

BALIKESİR ÜNİVERSİTESİ
İLAHİYAT FAKÜLTESİ / YÜKSEKOKULU
ÜNİVERSİTE SEÇMELİ DERS TANITIM FORMU

Bölüm / Anabilim dalı	İLAHİYAT/TEFSİR						
Dersin Adı	Kur'ân Meâl Teknikleri						
Dersin Yarıyılı	Güz	☐		Bahar	☒		
Dersin Dili	Türkçe	☒		İngilizce	☐		
Dersin Kredisi	Teorik	2		Uygulama	0		Toplam Kredi 2
Dersin AKTS	3						
Dersin Öğrenim Türü							
Dersin Amacı	Öğrencilerin Türkçe Kur'an meallerinin tarihi gelişimini öğrenmelerini sağlamak, Meal kaynaklarını öğretmek, Kur'an mealleri hazırlanırken hangi yöntemlerin kullanıldığını kavratmak, Kur'an'ın anlamını daha iyi anlamak ve kavramak için bunlar arasında karşılaştırmalar yaptırmak.						
Dersin İçeriği	Kur'ân "meâli" çerçevesinde, okuma, anlama, meâl verme ve yorumlama çalışmalarını içerir.						
Dersin Önkoşulları	İlahiyat lisans düzeyinde Arapça bilgisine sahip olmak						
Dersi Verenler	Yunus Emre Gördük			mail : yunusemre.gorduk@gmail.com			
Dersin Yardımcıları	---			mail :---			
Dersin Staj Durumu	---						
Ders Kaynakları	Elmalılı M. H. Yazır, Kur'an-ı Kerim Meali, İstanbul. Hasan Basri Çantay, Kur'ân-ı Hakim ve Meâl-i Kerim A. Fikri Yavuz, Kur'an-ı Kerim ve Meal-i Âlisi, Sönmez Neşriyat Süleyman Ateş, Kur'an-ı Kerim ve Yüce Meali, Yeni Ufuklar. Muhammed Esed, Kur'an Mesajı Meal-Tefsir, İşaret Y. Suat Yıldırım, Kur'an-ı Hakim ve Açıklamalı Meali, Beyrut 1994. Ali Bulaç, Kur'an-ı Kerim'in Türkçe Anlamı, Bakış Y. Ömer Dumlu, Hüseyin Elmalı, Kur'ân-ı Kerim'in Türkçe Anlamı, Ensar.						
Dersin Yapısı							
Planlanan Öğrenme Aktiviteleri ve Metodları	Takrir, soru-cevap, örnek metin incelemesi,						
Ders Değerlendirme Ölçütleri			Ders AKTS Hesaplama İçeriği				
Yarıyıl Çalışmaları	Sayısı	Katkısı (%)	Etkinlik	Sayısı	Süre	Toplam İş Yüğü(Saat)	
Ara Sınav	1	40	Ders Süresi	2	45+45	14 hafta x 2'ser saat	
Kısa Sınav			Sınıf Dışı Çalışma Süresi				
Ödev			Ara Sınavlar	1	60		
Devam			Yarıyıl Sonu Sınavı	1	90		
Uygulama			Toplam İş Yüğü : 74 saat				
Proje			AKTS Kredisi : 3				
Yarıyıl Sonu Sınavı	1	60					
Dersin Öğrenme Çıktıları	1 Kur'an meallerini daha sağlıklı okuma yeterliliği edinir. 2 Kur'an meallerini daha sağlıklı değerlendirme yeterliliği edinir. 3 Meallerin tarihsel sürecini gören öğrenci, geçmişten aldığı tecrübeyle daha						

	anlaşılır, daha anlamlı meal yapma kabiliyetine sahip olur. 4 Kur'an-ı Kerim'in anlam zenginliğini görür. 5 Meallerin birbirlerinden farklı ve benzer yönlerini öğrenir.		
Ders Konuları			
Hafta	Konu	Ön Hazırlık	Dökümanlar
1	Bakara suresinden örnek ayet grupları		
2	Al-i İmran Sûresi'nden örnek ayet grupları		
3	Ayete'l-Kürsi (Bakara/255), Bakara son iki ayet (285-286), Haşr son üç ayet (22-24), Nahl 90, Ahzâb 56 vb. ayetlerin mealleri		
4	En'âm suresinden örnek ayet grupları		
5	A'râf suresinden örnek ayet grupları		
6	Enfâl Sûresi'nden örnek ayet grupları		
7	Tevbe suresinden örnek ayet grupları		
8	Ara sınav		
9	Ahzâb suresinden örnek ayet grupları		
10	Evlenme ve boşanmayla ilgili ayet mealler		
11	Müdâyene ayeti (Bakara/282) meali		
12	Hucurât suresi meali (1)		
13	Meryem Suresi'nden örnek ayet grupları		
14	Kasas Suresi'nden örnek ayet grupları		
	Final Sınavı		
Dersin Program Çıktılarına Katkısı		Kur'an-ı Kerim'i usulüne uygun olarak okuma ve metnini yorumlama becerisine sahiptir. Alanıyla ilgili dini metinleri ve kavramları anlar ve yorumlar. Dinin asli unsurlarını beşeri unsurlarından ayırt eder. İslam'ın temel kaynakları çerçevesinde dini/ahlaki ihtiyaç ve sorunlara çözümler üretir. Alanıyla ilgili yenilikler ve ihtiyaçlar doğrultusunda eleştirel bakış açısına ve kendini geliştirme becerisine sahiptir. Milli, manevi ve ahlaki değerleri bilir ve bu değerlerin toplumda birleştirici ve bütünleştirici rolüne uygun tutum ve davranışlar gösterir.	